



1 October 1998

Dear Mr. Abdus Sobahan Hira,

**THE 3<sup>RD</sup> MALAYSIA ANNUAL EXHIBITION OF  
INTERNATIONAL CONTEMPORARY PRINTS**

We write to thank you for your participation and support of the above exhibition which was scheduled to take place in September 1998. We acknowledge receipt of your printworks and have in fact selected the prints to be exhibited. Unselected works will be returned to you after the exhibition.

We also take this opportunity of thanking you for your generous donation of your print works to the CAA Printmaking Resource Centre.

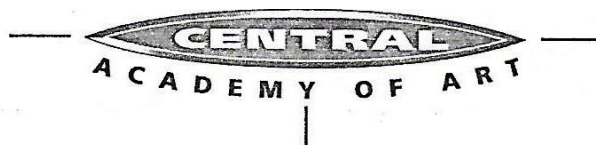
However, due to unforeseen circumstances beyond our control, we are unable to hold the 3<sup>rd</sup> Malaysia Annual Exhibition of International Contemporary Prints in September this year and have postponed it to next year (1999). We apologise for this change of plans. We assure you that your selected works will be displayed in the exhibition next year and we will keep you informed nearer the date of the exhibition.

With kind regards

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Loo Foh Sang', is written over the typed name.

(Loo Foh Sang)  
Organising Chairman



TO : Abdus Sobahan Hira

FROM : CENTRAL ART GALLERY

RE : RETURNING OF PRINT WORK (S)  
NO OF PIECE (S) 2

TITLE : 1) Life and Time-5  
2) Life and Time-6  
3) \_\_\_\_\_  
4) \_\_\_\_\_

NOTE : DONATED TO PRINTMAKING RESEARCH CENTRE

TITLE : 1) Life and Time-7  
2) \_\_\_\_\_  
3) \_\_\_\_\_  
4) \_\_\_\_\_

中央藝術學院  
Central Art Gallery  
168 A Jalan Kelang Lama  
58000 Kuala Lumpur.  
Tel: 7811378 Fax: 7810607

Organiser

Date

Dear Artist,

Please kindly acknowledge the recipient by signing below and mail it to the organiser. The 1st Malaysia Annual Exhibition of International Contemporary Prints, c/o Central Art Gallery, 168-B, 3 1/2 Miles, Jalan Kelang Lama 58000 Kuala Lumpur.

Artist Signature

Date

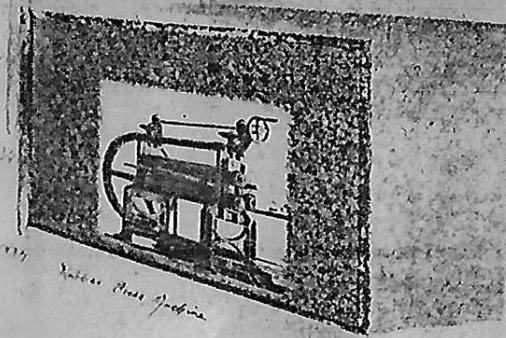
Name : \_\_\_\_\_

中央藝術學院  
CENTRAL ACADEMY OF ART

168A-D, 3 1/2 Miles, Jalan Klang Lama, 58000 Kuala Lumpur. Tel: 603-7806155, 7811102, 7810975 Fax: 603-7810607

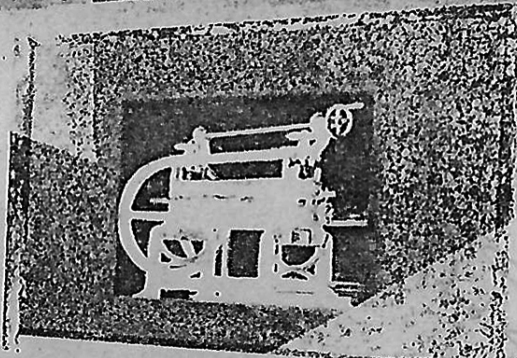
- |                  |                           |                 |                            |
|------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------|
| 75. Japan        | Yamamoto Hiroko           | 111. Spain      | Launa Dogwiler             |
| 76. Japan        | Yamashita Tetsuo          | 112. Spain      | Marta Torres Fajardo       |
| 77. Japan        | Yasuhiko Morita           | 113. Spain      | Teresa Go'mez Martorell    |
| 78. Japan        | Yoshikatsu Tamekane       | 114. Sweden     | Brita Weglin               |
| 79. Japan        | Yuko Ichikawa             | 115. Sweden     | Vera Ohlsson               |
| 80. Korea        | Choi Ju Ri                | 116. Taiwan     | Chang Jau Ching            |
| 81. Korea        | Choi Yu Sik               | 117. Taiwan     | Chen Shu Lin               |
| 82. Korea        | Kim Deul Nai              | 118. Taiwan     | Chung You Hui              |
| 83. Korea        | Kim Seung Yeon            | 119. Taiwan     | Hwang Shyh Twan            |
| 84. Korea        | Kim Woong                 | 120. Taiwan     | Lin Hsueh Ching            |
| 85. Korea        | Lee Jong Chul             | 121. Taiwan     | Liu Yang Jer               |
| 86. Korea        | Ohm Jung Ho               | 122. Taiwan     | Shen Chin Yuan             |
| 87. Korea        | Si Eun Lee                | 123. Taiwan     | Yang Chen Yuan             |
| 88. Lithuania    | Mikalajus Povilas Vilutis | 124. Thailand   | Aumnat Kong Varee          |
| 89. Lithuania    | Reda Uogintiene           | 125. Thailand   | Kingbrew Lwosang Vongthong |
| 90. Malaysia     | Juhari Said               | 126. Thailand   | Kraisorn Prasert           |
| 91. Malaysia     | Kelvin Chap               | 127. Thailand   | Naroe porn Meena           |
| 92. Malaysia     | Lau Thow Beng             | 128. Thailand   | Pakamas                    |
| 93. Malaysia     | Loo Foh Sang              | 129. Thailand   | Phetcharawoot Roongsaro    |
| 94. Malaysia     | Low Khay Hooi             | 130. Thailand   | Sinsuwan Tulakan           |
| 95. Malaysia     | Rajani                    | 131. Thailand   | Siriwan Lohacheewa         |
| 96. Malaysia     | Shima                     | 132. Thailand   | Somchai Roong Kond         |
| 97. Malaysia     | Wong Siew Jiuan           | 133. Thailand   | Supadech Mahamat           |
| 98. Meceadonia   | Culakovsui Gorgi-Goto     | 134. Thailand   | Viros Boony Yoing          |
| 99. Meceadonia   | Jakimovski Zoran          | 135. Thailand   | Wasittee Themsavat         |
| 100. Mexico      | Daniel Manzano            | 136. Thailand   | Wiwat Sad Ugoo             |
| 101. Mexico      | Dionicio Martinez Luis    | 137. Thailand   | Yawarak Klimhom            |
| 102. Mexico      | Elena Segurajavregui      | 138. Uruguay    | Isabel Easton              |
| 103. Morocco     | Bimich Mustapha           | 139. Uruguay    | Raul Cattelani             |
| 104. Norway      | Jan Svensen               | 140. USA        | Deena Des Rioux            |
| 105. Peru        | Juan Pastorelli           | 141. USA        | Liao Shiou Ping            |
| 106. Philippines | Evelyn Collantes          | 142. Venezuela  | Mary Zerpa                 |
| 107. Philippines | Jesus Flores              | 143. Yugoslavia | Abramovic Natasa           |
| 108. Puerto Rico | Susana Herrero Kunhardt   | 144. Yugoslavia | Ranka Lucic Jankovic       |
| 109. Romania     | Ovidiu Petca              | 145. Yugoslavia | Pavle Miladinovic          |
| 110. Singapore   | Chng Seok Tin             | 146. Yugoslavia | Mirosla Arsic              |





1939 Rubber Press Machine

Lunga



1939 Rubber Press Machine

Lunga

international contemporary prints



1939

Rubber Press Machine





**KEMENTERIAN PENDIDIKAN MALAYSIA**

**Message From The Deputy Minister Of Education  
Y. B. Datuk Dr. Fong Chan Onn**

It is with much honour and pleasure that I have been asked to officiate at the 2nd Malaysia Annual Exhibition of International Contemporary Prints.

I congratulate the Central Academy of Art for organising this exhibition again. I understand that the 1st Malaysia Annual Exhibition of International Contemporary Prints 1996 was very successfully exhibited last year.

This year, over 460 prints were received from more than 200 well-known foreign as well as local artists and over 44 countries will be participating in this exhibition.

This is indeed a very good opportunity to create awareness among artists and the Malaysian public of the rich possibilities through the medium of printmaking. At the same time, this exhibition provides a platform for foreign and local artists to demonstrate their talents and creativity. By holding this exhibition in Kuala Lumpur again, Central Academy of Art hopes to further encourage printmaking as an art form and to bring Malaysia on the forefront of international art scene.

On behalf of Malaysia, may I welcome the foreign artists present to our beautiful country. Your participation as well as all the others who are not here today, will contribute tremendously toward the success of this exhibition.

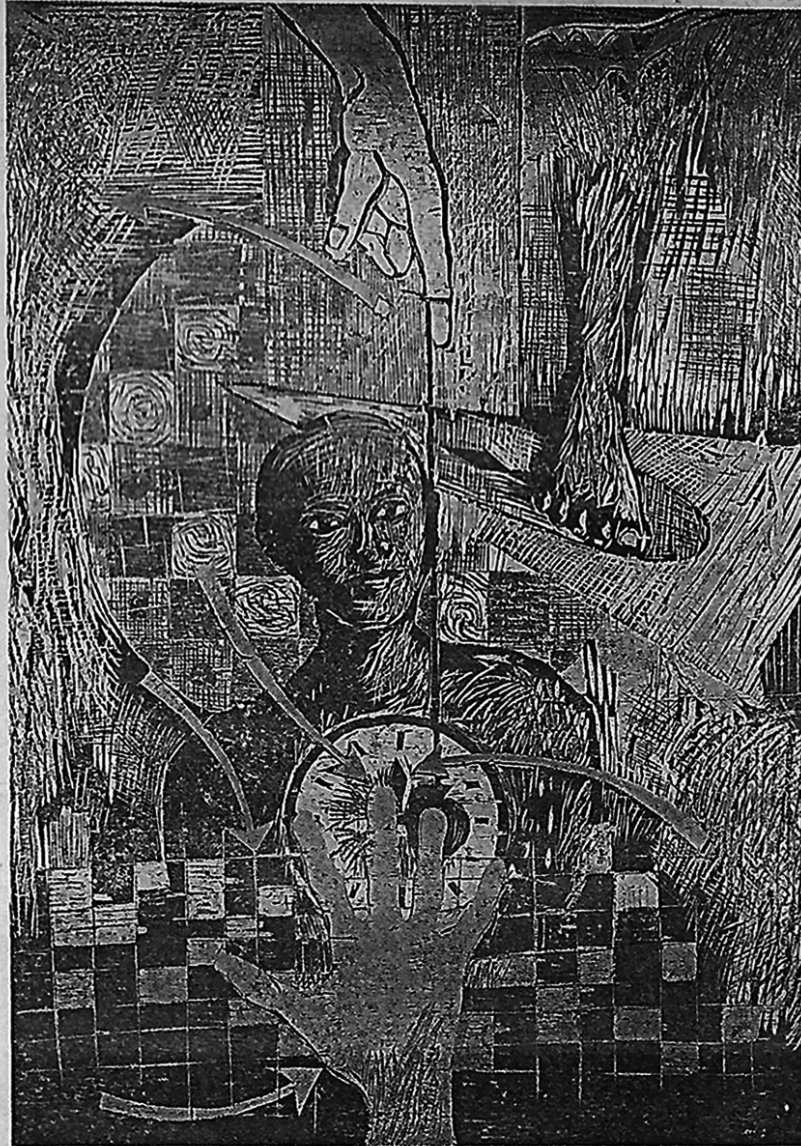
My best wishes to the Organisers and artists for a very successful exhibition.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Fong Chan Onn'.

**(Datuk Dr. Fong Chan Onn)**  
Deputy Minister of Education Malaysia





Abdus Sobahan Hira *Life And Time - 5*  
Woodcut 67cm x 48cm Bangladesh

## The Participants

- |                |                               |             |                           |
|----------------|-------------------------------|-------------|---------------------------|
| 1. Argentina   | Ana Gertner                   | 38. Estonia | Benjamin Yasserman        |
| 2. Argentina   | Daniel Fernando               | 39. Estonia | Kelli Valk Kagovere       |
| 3. Argentina   | Elizabeth Cambriglia          | 40. France  | Andre Bongibault          |
| 4. Argentina   | Hector Sounier                | 41. France  | Angelica Caporaso         |
| 5. Argentina   | Lara Rojas                    | 42. France  | Berge Louis Rene          |
| 6. Argentina   | Maria Jose'-Pipa Estepanell   | 43. France  | Boisgallays               |
| 7. Argentina   | Maria Laura Ibargoyen         | 44. France  | Costa Cyrille             |
| 8. Argentina   | Mauricio Schvarzman           | 45. France  | Eric Robert-Ayme          |
| 9. Argentina   | Osvaldo Jalil                 | 46. France  | Francis Oudin             |
| 10. Argentina  | Perkins Cynthia               | 47. France  | Gerard Drouot             |
| 11. Argentina  | Rene Mundo                    | 48. France  | Jean Lodge                |
| 12. Argentina  | Sandra La Porta               | 49. France  | Joseph Kadar Le K'dar     |
| 13. Argentina  | Valeria Laura Adrover         | 50. France  | Khoa Pham                 |
| 14. Australia  | Christopher Denton            | 51. France  | Nem's Judith              |
| 15. Bangladesh | Abdus Sobahan Hira            | 52. France  | Torben Bo Halbirk         |
| 16. Bangladesh | Ahmed Nazir                   | 53. France  | Yehuda Segev              |
| 17. Bangladesh | Mahmud Ul Haque               | 54. Germany | Rainer Kaiser             |
| 18. Bangladesh | Rokeya Sultana                | 55. Greece  | Iris Xilas Xanalatos      |
| 19. Brazil     | Paulo Roberto                 | 56. Holland | Kantcho Kaner             |
| 20. Brazil     | Joao Viannei                  | 57. Holland | Willy Van Der Duyn        |
| 21. Belgium    | Wisniewski Andrze K.          | 58. Hungary | Agnes Haasz               |
| 22. Bulgaria   | Ivan Ninov                    | 59. India   | A. Bala Subramaniam       |
| 23. Canada     | Davida Kidd                   | 60. India   | Anju Chaudhuri            |
| 24. Chile      | Carovina Vildosola            | 61. India   | K.A. Sundaresan           |
| 25. Chile      | Ivonne Chia Fan               | 62. India   | R. Bala Subramaniam       |
| 26. Chile      | Leyton Couacic                | 63. India   | Sukhvinder Singh Ghataore |
| 27. China      | Dai Da Quan                   | 64. Italy   | Pietro Paolo Tarasco      |
| 28. China      | Dai Sing Jun                  | 65. Japan   | Akane Kirimura            |
| 29. China      | Li Quan Min                   | 66. Japan   | Funasaka Yoshisuke        |
| 30. China      | Li Xi Qin                     | 67. Japan   | Hiroimi Nakano            |
| 31. China      | Xu Yu Xiao                    | 68. Japan   | Kouichi Ogawa             |
| 32. China      | Yang Jin Song                 | 69. Japan   | Koko Kawabe               |
| 33. China      | Wang Jian                     | 70. Japan   | Masataka Kuroyanagi       |
| 34. Colombia   | Consuelo Barbosa              | 71. Japan   | Michiko Suzuki            |
| 35. Ecuador    | Enrique Estuardo Alvares Cruz | 72. Japan   | Mikio Watanabe            |
| 36. Egypt      | Abbas El-Hady Ashraf          | 73. Japan   | Sanae Kyohno              |
| 37. England    | Peter Anthony Ford            | 74. Japan   | Tatsuro Tsubamoto         |



# Artistic prints on show



'BROTHERS, BREAKING THE PAST' ... a printmaking exhibit.



BRIGHT AND BEAUTIFUL ... a colourful print by an Argentinian artist.



TALKING ART ... Loo (centre) explaining the prints to Yong (left) and Lok.

**By Josephine Santiago**

ART enthusiasts had the opportunity to view more than 400 print paintings by 200 well-known local and foreign artists at the launch of the third Malaysia Annual Exhibition of International Contemporary Prints 1999 recently.

The exhibition was launched by National Art Gallery Building Committee chairman and trustee Yong Ming Sang.

Also present were Central Academy of Arts principal Lok Chik Wah and its Visual Arts department head and exhibition chairman Loo Foh Sang.

In his speech, Lok said the objective of the exhibition was to provide a platform for artists to express their creativity and talent and inspire them to new heights of expression.

"CAA's intention is also to create awareness among artists, upcoming artists and the public, on the me-

dium of print-making and to generate a much wider appreciation of print-making as an art form than presently exists.

"We hope to provide an important focal point in this region for the development and promotion of print-making, benefitting both students and the public," Lok said.

Central Academy of Art, which was established in 1983, is one of Malaysia's major providers of art and design education.

Following the two previous exhibitions in 1996 and 1997, a Prints Resource Centre was set up in CAA with more than 400 high quality works contributed by participating artists.

The exhibition is being held from 10.30am to 6.30pm, Monday to Friday. It is closed on Sundays and public holidays. The prints are priced from RM400 to RM3,200 per piece.

For details of the exhibition, call CAA at 03-78111 or 7810975.